



NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-SEVENTH LEGISLATURE

Bill 66

An Act to amend the Act respecting the National Assembly

Introduction

**Introduced by
Mr. Jacques P. Dupuis
Government House Leader
and Minister for the Reform of Democratic Institutions**

**Québec Official Publisher
2004**

EXPLANATORY NOTES

This bill amends the Act respecting the National Assembly to enable the Office of the National Assembly to make a regulation allowing Members who have an executive office at the National Assembly to make, in the cases, on the conditions and to the extent the regulation determines, transfers between the sums that are granted for payment of expenses connected with the administration of their executive office and the sums granted for payment of expenses connected with the administration of their electoral division office and for the remuneration of their personnel and payment of professional services.

Bill 66

AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE NATIONAL ASSEMBLY

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1. Section 104 of the Act respecting the National Assembly (R.S.Q., chapter A-23.1) is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:

“The Office may, by regulation, in the cases, on the conditions and to the extent it determines, allow a Member to whom the first paragraph of section 124.1 applies to make transfers from the sums granted by the Office under subparagraphs 2 and 3 of the first paragraph to the sums granted under the first paragraph of section 104.2.”

2. Section 104.2 of the said Act is amended by adding the following paragraph:

“The Office may, by regulation, in the cases, on the conditions and to the extent it determines, allow those persons to make transfers from the sums granted by the Office under the first paragraph to the sums granted under subparagraphs 2 and 3 of the first paragraph of section 104.”

3. This Act comes into force on (*insert the date of assent to this Act*).

